

Die Synode von Turin.

Von Th. Mommsen.

Bei Untersuchung der Handschriften der Notitia Galliarum hat sich ergeben, dass die Metropole der Lugdunensis tertia, das heutige Tours, in allen massgebenden Handschriften bezeichnet ist als *civitas Torinorum*. So lesen die alte Handschrift Sirmonds aus dem 6. Jahrh. (Paris. 12097) und die vortreffliche Veroneser 58 aus dem 8., ungefähr ebenso die der Sirmondschen gleichzeitige Kölner 212 (*torenorum*), die Berliner Phillipps 1745 aus dem 7. Jahrh. (*corinorum*), die den verlorenen Spirensis aus dem 9. vertretenden Abschriften (*tyrenorum*). Dazu kommt weiter theils die Schreibung *Turinorum* bei Ammian 15, 11, 12, welcher hier ein unserer Notitia Galliarum ähnliches, aber etwas älteres Verzeichnis ausgeschrieben hat, theils in Prosper's Chronik unter dem J. 381 die Stelle *Martinus episcopus Turinorum Galliae civitatis*, wo diese in den Ausgaben beseitigte Form ebenfalls in allen massgebenden Handschriften sich findet.

Dass die correcte Schreibung *Turoni* oder *Turones* ist, bedarf der Belege nicht; es zeugen dafür sowohl Inschriften (Boissieu inscr. de Lyon p. 267) wie auch die Handschriften einerseits von Caesar, Plinius, Tacitus, andererseits von Gregor und von Paulus, wie denn auch sowohl in der Notitia wie bei Prosper die geringeren Handschriften die geläufige Form zurückgeführt haben. Aber jene drei Zeugnisse aus dem Ende des 4. oder dem Anfang des 5. Jahrh. stellen nichts desto weniger fest, dass damals auch *Turini* gesagt ward; und das erklärt sich. 'Für älteres *Túroni*', schreibt mir auf meine Anfrage mein Freund Tobler, 'zeugt der Name der Provinz, der altfranzösisch *Toróigne* (im Reim zu *besoigne*) oder *Toróine*, auch *Turúine* (im Reim zu *patremúine*, *Gascúine*) lautet, somit nur aus *Turónia* entstanden sein kann, wo das *ó* als betontes sich behauptet. Ebenso kann nur auf *Turónia* die provenzalische Form *Toróinna* beruhen. So im 12. Jahrh. Wenn im 13. auch *Touragne* (im Reim zu *Aquitagne*) erscheint, so ist dies an *Bretagne*, *Allemagne* angebildet. *Turinia* hätte *Toureigne* gegeben, wie *tinea* *teigne*, und dies kommt nicht vor. Aber der Name der Stadt war *proparoxyton* und wurde in Gallien vulgär *Turni*, Acc. *Turnos*, Abl. *Turnis*; und dar-